12 Krück, Hildeg., Geschäftsfhrn. *E*
Bernecker, K., Kontroll. *E*
Göttsch, W., Klempn. *I*
Jaedke, W., Magverwltr. *I*
Knötzke, H., IndBer. ▷ *II*
Opp, P., kfmAng. ▷ *II*
Schütte, H., Kwf. *II*
Abshagen, Elke ▷

16 + „Neues Heim" Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft m.b.H., Lübecker Str. 1
Arp, Paul, Ing. ▷
Bach, Hans, Kwf.
Becker, Heinz, Masch.-Schloss.
Behrendt, H.
Bendig, Edg., Dreh.
Bernhardt, R.
Blohm, Walt., Hauer
Boldt, Ingrid ▷
Both, Margarethe
Bukow, D.
Frey, M.
Fürstenberg, Paul, vereid. Wieger
Gunkel, Heinz, kfmAng. ▷
Hanuschkiewitz, Alf., kfmAng.
Happernagl, O.
Hoffmann, Hub., Rentn.
Jakobs, Adolf, Rentn.
Kock, Alfredo, kfmAng. ▷
Kalk, Anneliese, kfmAng. ▷
Kollmann, Jutta, kfmAng.
Meyer, Heinr., Rentn.
Müller, Hans-Dieter, chemLaborant
Ollesch, B.
Runge, Herm., Dreh. ▷
Sachse, Hedwig, Ang.
Scheerer, Paul
Schmidt, Karl, Rentn.
Schneider, K.
Schöne, Harald, Beleucht.
Seifert, Waltraut ▷
Stender, Paul, kfmAng.
Tobaben, Gerd, WerbKfm. ▷
Wedde, Harald, HafArb.
Goral, Willi

20-22 + „AGEKA" Gesellschaft für gemeinn. Kleinwohnungsbau, Lübecker Str. 1

20 Brügge, Heinr., Rentn.
Fredershausen, Walt., Schloss. ▷
Gangnus, Karl, Rentn. ▷
Heyer, Aug., Kwf.
Meiborg, W., kfmAng.
Mundt, Emil, Arb.
Pohl, H.-W., Werkzgm.
Safarzadeh, Mohamed
Müller, O.

22 Bauriedel, A.
Bauriedel, W. ▷
Billerbeck, Ferd, Arb.
Gösel, G.
Gründer, H.
Gutsche, A.
Hampel, Kurt ▷
Klein, Gust., HafArb.
Köpnick, Kurt, Schweiß ▷
Mehrhoff, Heinr., Rentn.
Motzkat, O., SchiffsB.
Offen, R.
Rübling, Hany, Arb.
Schacht, Ernst, Stellw.Mstr.
Sieck, F., Ang.
Teske, Helm., Arb.
Thiede, Otto, Schloss.

54 + Hamburger Hochbahn A.-G., Steinstraße 20
Schween, Frieda, Gastst. ▷

56 + Tröndle, F., u. Frieda Schween das.

58 + Meyer, Wilh., Grünw. ▷

58a + Freie und Hansestadt Hamburg
Haeck, Herb., tAng. ▷

60-60b + Freie und Hansestadt Hamburg

60b Friede, W., kfmAng.
Möller, Irma

166 + Freie und Hansestadt Hamburg
Mock, Hilda *E*
Havenstein Wwe., G. *E*
Schieler, H.-G., BaustHdlr. *E*
Frahm, Alwine *E*
Biederstedt, Joh., chemArb.
Dobbert, Günth., KwfFahr.
Hennig, Siegfr., HdisVertr. *I*
Schuster, W. *I*
Möller, B., Arb. *I*
Reichel, Louis, Arb. *I*
Schmidt, Aug., Arb. *I*
Ansorge, B., Kwf.
Klinner, Mantr., Arb.
Ladehoff, A., Arb.
Gardetzki, J., HafArb.

176 + Riehn & Co., Autoverwertung ▷

178-178a + J. H. Dubbers & Hempell, das. 178

178 J. H. Dubbers & Hempell, Holzimp. ▷
Wilhelm Möhring & Co. G.m.b.H., Furnier-Großhdl. ▷

186 + Th. Nadge & Neffen, Furnierwerk. ▷

190 + Tratz, Walt. ▷
Walther Tratz, Fahrzeugbau ▷
Pinnisch, Manfr., Schmd.
Herrschaft, Jos., KfzSchloss.
Kramer, A.

206-210 + Hamburger Gaswerke G.m.b.H., Kurze Mühren 22

210 Gaswerk Tiefstack ▷

Ausschläger Bildeich

Ben. 1865 durch Übertragung des alten Deichnamens

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Vedel-Rothenburgsort, Stl.: Billwerder-Ausschlag ✉ 28

Planskizze Billhorner Deich

Vom Billhorner Deich links:

7 + Heinrich Hagendorf Nachf., Segelmacherei ▷
J. Wagener & Sohn, Segelmacherei ▷
Braunschweig, Joach., Prok. ▷
Brämer, Hedwig ▷

63a + Freie und Hansestadt Hamburg
Zawada, Erw., Gastst. ▷

75–79g + Bill-Brauerei A.G., Bullenhuser Damm 75

77 Jäckstein, Emilie, Ziq.-Hdlg. ▷

79 Bär, Rob., Arb.

79a Brohse, F., Brauer

79b Cramer, D. Wwe.

79c Wulf, Axel, Bierkontr.

79d Knop, M., SchlossMstr.

79e Timmermann, Gerd, Eletr.

79f Holdhusen, P., Bierf.

85-131 + Freie und Hansestadt Hamburg

85 Welz, M., Autolack.

85a Buchholz, R., Maurer

87 Jacht, W., Schachtmstr.

87a Lau, G., Krant.
Pitzschler, Franz

89 Ide, Anita, Arb.

93 Dwinger, E., Rentn.

95 Weltekat, H., Buchhaltrn.

97 Schulz, R., Kwf.

99 Reincke, C., Quartiersm.

99a Zacharias, W., Schiffb.

101 Holm, Walt., Bäck

103 Lieder, Hilda, BüroAng.

103a Schulz, Karl-H., Quartiersm.

105 Freimann, H., Isol.
Freimann Wwe., E., Rentn.

107a Paetow, Herm., Tischlerei ▷
Crone, Gerh., Bauschloss.

109 Schulz, Karl, Quartiersm. ▷

113 Schmidt, M. F., BaustLtr.

115 Wantjer, W., Ewerf.

117 Frauendorf, H., Autoschloss.

119 Nimscholz, M., RohproduktHdlr.

119a Roden, S. ,Ing.

121 Demuth, A., Mal.

121a Webersen, W., Klempn.

125 Dietz, Waltraut

127 Schröder, G.

127a Höppner, B., Maschb.

129 Petersen, F., Ewerf.

131 Petersen, Henny, Lebensm. ▷

Vom Billhorner Deich rechts:

16-20 + Brümmer & Rautenkranz Transporte, Spedition, Lagerei, Billstr. 113

16 Schulze, H., Gastw.
Schulze, Gertrud, Gastw. ▷
Wulbusch, Konr.

18 Defaka, Deutsches FamilienKaufhaus (Lag)
Lebensmittelwerk Effka, G.m.b.H. (Fil.)

36 + Zöger, A., Drogerie ▷

60 + Freie und Hansestadt Hamburg
Otten, Wilh., Lebensm.-Großhdl.
Otten, Wern., Lebensm. ▷
Günther, Kurt, Gastst. ▷
Bock, Ronald, Eisdiele ▷
Stuhr, Adolf, Schlachterei ▷
Gerds, W., FrisMstr. ▷
Keim, Elsa, Kosmetik
Käding, F., Schuhm.

64 + A. Schlüter Söhne, Rentzelstr. 36-48
Büssing-Automobilwerke A.G.
Steding, Hans, HsMstr.

Ausschläger Elbdeich

Ben. 1865 u. 1909 durch Übertragung des alten Deichnamens auf die Straße

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Vedel-Rothenburgsort, Nr. 1—127 und 12—88 Stl.: Billw.-Ausschlag, Nr. 4—8 Stl.: Rothenburgsort ✉ 28

Planskizze Billhorner Deich

Vom Billw. Neuer Deich links:

1 u. **1a** + Hamburger Wasserwerke, GmbH. ▷
1 + Hamburger Wasserwerke, G.m.b.H., ▷
1a + Volkart Wwe., H. Tabakw. ▷

Traunspark

1 Dwenger, M.
2 Lutter, Günt., Badewärt.
3 Baumgarten, Albert, Werkhelf.
4 Mutzenbach, Jhs., Werkhlf.
5 Asbahr, Emil
6 Engel, Dorothea
7 Keller, Aug., Pens.
8 Wendland, P., Schwimmlehr.
9 Woll, Gerd, Masch. ▷
10 Wassermann, Ad., RdlkMech.
Wendland, Martha, Schneid
12 *Rindlfeisch, G., Arb.*
14 Heuer, Franz, Büroang.
15 Karlsson, M., Pens.
16 Dierk, H., Rohrleg. ▷
17 Haan, Carl, Werkhelf.
18 *Bomme, Reinh.,* Steinsetz. ▷
19 Krüger, Wilh., Arb.
20 Fey, W., Rentn.
21 Bertufeit, G., Ang. ▷
22 Schulz, K. H., Handwerk.
23 Geilen, H., MaschWärt.
24 Hoffmann, H., Klempn.
25 Ihns, Walt., Kwf.
26 Michaelis, Wern., Arb.
27 Baumgarten, Aug., Rentn.
28 Hantel, E., Arb.
29 Schramm, Bruno, Arb.
30 Springer, P., Masch.-

3 + Freie und Hansestadt Hamburg
Baumgarten, A., Werkhelf.

5-9 + Wenck, Carl, Adr. Vierländer Damm 274

5 Korth, Wwe. M., Rentn.

7 Harnisch, G., Bootsm.

9 Rennholz, O., Schiffsf.

11 + Freie und Hansestadt Hamburg

19 + Tietje, K., das. 21
Klesser, H., Krant.

21 + Tietje, K. ▷
Tietje jun., Emil i. Fa. Emil Tietje K.G. ▷
Tietje, Carl i. Fa. Emil Tietje K.G.
Chemische Fabrik Dr. Meyer Castens & Co. m.b.H. (Zweigbetr.)
Hagel, F., E.-Schweißer

27 + Freie und Hansestadt Hamburg
Ferdinand L.C. Jansen, Lagerung (Lag.)
Freitag, Reinh., Tischlerei ▷
Zöllner, A., Tapez.

33 + Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Freie Stadt G. m. b. H., Nagelsweg 10

35 Helmuth Hahn, Metallprobdhdl. ▷

43a Stolle, Ingo, Mühlenb.

47 + Karlsson, O., GemHdlr.

49-51 + Freie und Hansestadt Hamburg
Hamburg

49 Röhrsen, Leni
Zorn, Alb., Dreh.

51 Bockholt, R., Fuhrunternehm. ▷
Pauli, W., kfmAng.
Schäfer, Erna
Rumstich, Herm., Schiffsf.
Rumstich, Hans, Schiffsf.
Bokelmann, Helm., Schloss.

71 + Rosenkranz, F., Fisch.

83 + (Krohn, A.)
Radack, Fr. ▷
Hasler, G.

105 + Schulze, Karl-Friedr., Lebensm. ▷

107 + Tratz, Walter
Saxe, Walt., Schmd.
Innerhofer, P., Repassier.

111 + Tobeler, H., Elektroapparatebau. ▷

125–125a + Hamburger Gaswerke G. m. b. H., Kurze Mühren 22

Von Billw. Neuer Deich rechts.

10– 12 + Käbisch, Herm., das. 12

14 + Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Freie Stadt G. m. b. H., Nagelsweg 10
Collin, G., Tischl. *E*
Kindt, Theresia *I*
Müller Wwe. Clara *II*
Muhl, W., Fräs. *III*
Heiler, K., Wkzgm.

16-18 + Freie und Hansestadt Hamburg

16 Pubanz, Emmi, Lebensm.
Tietje, G., EMaschb.

20-28 + Freie und Hansestadt Hamburg

24 Eggert, Hugo, Rentn.

26 Kruse, Wilh., Pens.

50 + Freie und Hansestadt Hamburg
Petersen, Willi, Ewerf. *E*
Jansen, Fasia, Tankw. *E*
Steiling, E., Arb. *E*
Bracklow, Wilh., Maur.
Jepsen, A., Verk. *I*

52-52a + Bracklow, Leo, das. 52

52 Bracklow, Leo, Rentn.
Bracklow, Albert, Rentn.
Neumann, Wilh., Rentn.
Prüfer, Joh., Rentn.

54 + Cordes, Wedel i. Holst.
Schacht, Franz.
KfzSchlossMstr. ▷

56 Nico-Kaffee Ernst Hirschoff ▷

62 + Leopold, A., Schlosserei ▷

68-72 + Freie und Hansestadt Hamburg

68 Chemische Fabrik Dr. Meyer-Castens & Co. mbH. Lecithin Prod. ▷
Arndt, Rich., Ang.

72 Mandelpräparat u. Rohmarzipanwerk „Hamaroma" G.m.b.H., ▷
Zieler & Co., Nußmühle ▷
Ferdinand L C. Jansen, Lagerung ▷

72a Blembel, Gebrüder (Lag.)

74–76 + Hahn, Helm., Wittenbergener Weg 80

78 + Freie und Hansestadt Hamburg
Schlicht, Magdalene
Greupner, H., HeizMont.
Schwanbeck, H., Arb.
Pawlowski, Anna, StaArb.

80 + Wehmeyer, Margarete Adr: Dannenberg/Elbe
Werifa Walter A. Bormann, Industrieformgestaltung u. Fabrikation Plastischer Werbemittel Drahtw.
Fabrik u. Lager ▷
Meyer, Hans W. L., Elektr.
Tellmann, Frau A., Arb.

82 + Freie und Hansestadt Hamburg
Garbers, Heinr. ▷

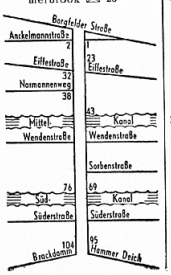
Wassertreppe
Arndt, Ingeborg, Arb.
Baltzer, Helm., Ewerf.
Basener, Elsa
Sattler, Herb., Schiffsbew. ▷

88 + Freie und Hansestadt Hamburg
Tiefstackschleuse ▷
Nolte, F., **Schleusenw.**
Dahms, Wilh., tAng.

Ausschläger Weg

Nachweisbar zuerst 1525; der Weg stand bis dahin im Eigentum der Ausschläger, d.h. der Hufner im Billwerder Ausschlag und bildete den Zugang zu deren Landbesitz im Hammer Brook.

Bez.: Hmb-Mitte, Nr. 3-41 u. 4-38 Stl.: Borgfelde, Nr. 49-91 und 56-104, Stl: Hammerbrook ✉ 26



Von der Borgfelder Str. links:

3 + Röhr, Mart., Heidenkampsweg 69
Dziubiel, G. ▷ *E*
Benk, Eberh., kfmAng. ▷ *E*
Mattern, Fritz, Fuhruntern. ▷ *I*
Fussbach, Osk., Schiffsoffz. ▷ *I*
Kruse, Herm., BkAng. *II*
Schupp, E. ▷ *II*
Rosenau, R., Baulng. *III*
Lenz, Pet., Kfm. *III*

5 + Hermann, Harald u. Mtg., Heidenkampweg 32
Niemann, Gertrud, Sekr. ▷ *E*
Grote, Walt., Kfm. ▷ *E*
Eckert, Ad. ▷ *I*
Vermickel, H.
Schröder, O.
Ehlers, Ernst, Ang. *II*
Marschatz, Rob., Schiffsf. ▷

7 + Herbst, H., Maria-Louisen-Str. 50
Krampe, Christiane, Tabakw. ▷ *E*
Drespe, F., Gastst. ▷ *E*
Adolph Schmäser, Elektr. *I* Großhdl. ▷ *E*
Todtmann, Grete, VersAng. ▷ *I*
Niepa, Heinz, Kühlanlag. ▷ *I*
Herboth, Elsa, BehAng. ▷ *II*
Doering, V., Lehr. *II*
Gorski, Thea, Ang. ▷ *II*
Vogt, Alfr., MaschSetz. ▷ *III*
Krefft, H. ▷ *III*
Deutschmann, P., Werkzm. ▷
Krampe, Christiane, GeschInh.
Hths: Heinrich Herbst, Installationsgesch. ▷
Wendt, Heinz, Kwf.

15 + Paul Hadler, Fuhruntern. ▷
Hadler, Heinz, tAng.

35 Wolf, Julius, Autoverwertg. ▷

39 + Gührs, Erdmann, Fahrzeughb. ▷
Wulf, Ernst, Schmd.
Loth, Fritz u. Wilh., Tischlerei ▷
Josef Glaser Inh. Hans-Joachim Lehmbeck, Fuhruntern. ▷

41 + Meier & Knickrehm, Buchdruckerei ▷
„Zur Brücke", Gastst.
Jas. Monnier & Cie. Ges. m.b.H., Spirituos.-Großhdl. ▷
Niemeier, Walt., Spirituosen-Vertr. ▷
C. Pahl & Co. Ex- u. Imp. ▷ *II* u. *III*
Christian Pahl, Kunstverlag ▷

43 Doose, Fritz, Gastst. ▷

49 + Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.-G., LKW-RepWerkst. u. Verk. Büro ▷
Busch, Ad., SchlossMstr.

55 + Kässbohrer, Karl, Adr. das. 59

59 + Karl Kässbohrer G.m.b.H., Fahrzeuge ▷
Karl Kässbohrer, Fahrzeugwerke G.m.b.H. Zweigniederl. Hamburg ▷
Franz Markert, Auto-Vertrtg. ▷
Waldemar Ingwersen, Auto-Vertrg. ▷
Geist, Alb., KfzMstr.
Ulbrich, Alfr., Kfm. ▷
Kellenbenz, Wilh., KfzMstr.
Hubert, Alfr., Ing.
Kloth, Uwe, KfzSchl.

67–69 + Gebr. Spiekermann, Autobetriebsstoffe ▷

87-89 + Freie und Hansestadt Hamburg
Storjohann u. Sohn
Otto Bartels, Sped. (Fil.)
Hans Peters, Spedit., ▷
Frachtenmaier „Blauer Express Werner Blumert ▷
Nagel, Kurt, Kwf. ▷

Von der Borgfelder Str. rechts:

2 Sido, Bernh. Ing.Elektr.-Masch.Großhdl. ▷

16-18 + Freie und Hansestadt Hamburg
Wohnlager ▷

36 + Wilhelm Ahlers, Herdfabr. ▷

38 + AGROB A.G. für Grob- u. Fein-Keramik, Sinzig (Rh.)
Riesenwerke AGROB-Servais-Wessel (Fabriklager) ▷
Nitschke, Konr., LagMgstr.

58-60 + Schandert K. u. H. Voss, das. 60

58 Benzelrath, Nissen & Co. Büromasch. ▷
Koberg GmbH. & Co. (Taxenbetr.)

60 Zum Treffpunkt ▷
Schandert, K. u. Hans Voss, Auto-Elektrk. ▷
Knaack, R., KfzEl.
Lechler, G., KfzEl.

62-66 + Zoder, H., das. 64

64 Zoder Spedition Heinrich L. Zoder ▷
Kahnert Spedition Ewald Kahnert ▷

66 Ferdinand Sengelmann Söhne, Komm.Ges., Filiale Hamburg, Spedit.

68 + Schwartauer Werke GmbH u. Co., Ndrl. Konfit. ▷
„Savoy" Wirsing & Co. GmbH., ZitronatHerst.

72 + Peter, Gertrud, das. Johannes Peter Kraftmaschinen. Autorep. ▷

76-78 + Carl Speer & Co., Wuppertal-Elberfeld, Weidenstr. 24

76 Carl Speer & Co., Zweigniederl. Hamburg, Spedit. ▷
Fritz Speer, Spedit. ▷
Bülow, Wilh., Gastst. ▷
Bringmann, Gerd, HsMstr.

88 + Stavenow, J. C., Innocentiastr. 35
Heinz Karstens K.G., HdlsVertr. ▷
Otto Eckmann, Kabel-Großhdl. ▷
Schuldt, E., MöbelTischlerei

100-104 + Freie und Hansestadt Hamburg
Polizei-Verkehrsamt
Kuchenbecker, W., HsMstr.

Außenmühlendamm

Ben. 1950 nach der alten „Buthenmöhl"

Bz.: Harburg, Stl.: Wilstorf ✉ 90

2 + Freie und Hansestadt Hamburg
Scheunemann, Karl, sen., Hotel ▷

Außenmühlenweg

Benannt nach dem Außenmühlenteich, der seinen Namen von der 1930 abgebrochenen alten „Buthenmöhl" erhielt, die an ihm lag.

Bez.: Harburg, Nr. 1 und 2—6
Stl.: Harburg, Nr. 7—21 und 10 Stl.: Wilstorf ✉ 90

Planskizze Wilstorfer Str.

Von der Winsener Straße links:

1 + Freie und Hansestadt Hamburg
Burmeister, E., Tabakw.

13-21 + Deutsche Wohnungsbauges. mbH. „Harburg" Knoopstr. 35

17 Meyer, Frau Lisb., Arb. *E*
Winkelmann, H. Schloss. *E*
Rahnenführer, E. *I*
Thieme, H.-P., MaschSchloss.
Heeren, H., E.-Schweiß.
Schneidewind, G., Maschfhr.
Schmidt, K.-H., kfmAng. *II*
Krahn, Margar.

19 Bartels, P., Arb.
Eschment, Ernst E
Weller, Th., Schneid. *I*
Oemler, Wern., Gärtn. *I*
Hintsch, Ilse, Arb. *I*
Raaf, P., Zim.
Bleul, Willi, Rentn. *II*
Eschment, Wwe., M., Rentn. *II*
Eschment, Günth. *II*
Grabau, Lotte
Färber Wwe., Meta *III*
Hammele, R., kfmAng.

21 Schneider, Gerh., Arb. *E*
Kerklies, Hans-J., Schloss. *E*
Munck Wwe., Henni *I*
Petersen, K.-H., Arb. *I*
Knauth, Else, Arb.
Scheunemann, A., Arb. *K*

23 + Freie und Hansestadt Hamburg
Bottcher, Grete, Buchh. ▷
Koch, A., Platzwart.

Von der Winsener Straße rechts:

2-4 + Maack, Wilh., Autohdlr. ▷

2 Scheunemann, K., Bäck.

4 Kohlhoff, Friedrich, Rentn.
Eddelbüttel, Marie
Schollenhofer, E., Masch-Schl.